

Phoenix Sept 10, 1989.

Kính gửi: Bà KHUÊ MINH THO
Chủ tịch Hội Gia Đình Tự Nhân Chính Trị Việt Nam

Re: Đại úy HOÀNG ĐÌNH TRỌNG
HỒ SƠ ODL SỐ IX-56683.

Thưa Bà Chủ tịch,

Qua báo NGƯỜI VIỆT chúng tôi được biết Hội hoạt động vô cùng tích cực cho các gia đình tự nhân chính trị Việt Nam và rất phần lớn về thành quả của Hội qua tuyên bố mới đây của O. Lawrence S. Eagleburger và ký kết của Ô. Funseth sẽ tiếp nhận nhiều tự nhân chính trị Việt Nam với gia đình sang Hoa Kỳ. Chúng tôi xin chân thành cảm ơn Bà Chủ tịch cũng toàn thể Hội đã hy sinh tranh đấu cho những người còn ở lại.

Chúng tôi xin đính kèm theo đây bản sao GIẤY RA TRAI của Đại úy HOÀNG ĐÌNH TRỌNG đã bị chính quyền Cộng Sản Việt Nam đẩy đoạ trong lao tù cải tạo và chính sách kinh tế mới. Cho đến nay Đại úy TRỌNG vẫn thường xuyên bị Cộng Sản hăm dọa, bạc đãi và kỳ thị, cuộc sống bị mòn mỏi, bất trắc và không chút tương lai. Chúng tôi có lập hồ sơ ODL SỐ IX-56683 xin báo lãnh cho Đại úy TRỌNG và đã được HOA KỲ chấp thuận cấp tờ LỜI ngày Jun 31, 1985 (bản sao đính kèm). Nhưng đến nay chính quyền Cộng Sản Việt Nam

vấn trí hân không cấp giấy XUẤT CẢNH cho
Đại Uy' TRONG.

Trong hân hoan và tin tưởng, chúng tôi xin
kính nhờ Bà Chủ Tịch với uy tín và thâm
quyền của HỘI, can thiệp với Cơ quan Hoa
Kỳ để tên Đại Uy' HOANG ĐINH TRONG được
xếp vào danh sách các tư nhân chính trị Việt
Nam sẽ được hai nước HOA Kỳ và Việt Nam chính
thức xét và chấp thuận cho rời khỏi Việt
Nam sang Hoa Kỳ trong những đợt tới.

Chúng tôi xin Bà Chủ Tịch vui lòng thông
báo cho biết chúng tôi phải làm thêm gì
hoặc phải bỏ bớt giấy tờ gì để tên Đại Uy'
HOANG ĐINH TRONG được xếp vào danh sách
các tư nhân chính trị Việt Nam và được chấp
thuận cho sang Hoa Kỳ mau hơn.

Chúng tôi xin chân thành cảm ơn Bà Chủ
Tịch và cầu chúc HỘI mỗi ngày một thắng lợi lớn.

Kính,

Hoàng Đình Thông

HOANG ĐINH THÔNG

PHOENIX AZ 85035

HỘI QUỐC PHÒNG
Cục Quân Pháp
ĐOÀN 700
Số: 4045/QĐ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY RA TRẠI

Căn cứ chỉ thị số 316/TTg ngày 22-8-1977 của Thủ tướng Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam về chính sách đối với binh sĩ, nhân viên các cơ quan chính quyền của chế độ cũ và đảng phái phản động hiện đang bị tập trung cải tạo.

Căn cứ thông tư Liên Bộ Quốc phòng - Nội vụ số 07TT/LB ngày 29-12-1977 về việc thực hiện chỉ thị số 316/TTg ngày 22-08-1977 của Thủ tướng Chính phủ.

Thi hành quyết định số _____ ngày 12/05/78 của Bộ trưởng, Bộ Nội vụ.

CẤP GIẤY RA TRẠI

*Ngày 05/2/78
Đã đến trình diện
Đã cấp*

Họ và tên: HOÀNG ĐÌNH TRỌNG HT: 1242/T3-B4

Ngày, tháng, năm sinh: 1934

Quê quán: Hà Nội

(+) Trú quán: 15C/2 Trại sách, Phường 9, Quận 1, TP HCM

Nơi cho về: _____

_____ trong bộ máy chính quyền, _____

tổ chức chính trị, hành chính của chế độ cũ. Số 103-DAT Ủy

HLV Kỹ thuật quân xa trường quân cũ.

- Khi về, phải trực tiếp trình bày giấy này với Ủy Ban Nhân dân và công an xã, Phường: 9 thuộc Huyện,

Quận: Một Tỉnh: Thành phố Hồ Chí Minh

và phải tuân theo các quy định của Ủy Ban Nhân dân Tỉnh, Thành phố về việc quản chế, về nơi cư trú và các mặt quản lý khác:

- Thời hạn quản chế: hai tháng

- Thời hạn đi đường: _____ ngày (kể từ ngày ký giấy ra trại).

- Tiền và lương thực đi đường đã cấp: (+) Tam trú một tháng lương cho chi
sự di chuyển của chính quyền địa phương

+ Tên gia đình: _____
kính tổ mối

Ngày 22 tháng 05 năm 1978
ĐOÀN 700

Trưởng tá: NGUYỄN VĂN BÌNH

2013

NG AN TP. HỒ CHÍ MINH
ĐA TRÌNH DIỄN

28/05/1978
S. 12/8
A. T. A.

Bây giờ phải

BK do việc

đến giờ ngày 13/7/78

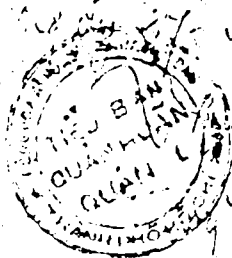
Tại cơ quan này

đang an ninh

đang an ninh

Đ. B. lo đến

an ninh



Đ. B. lo đến

Đ. B. lo đến

Đ. B. lo đến

Đ. B. lo đến

Đ. B. lo đến

Đ. B. lo đến

Đ. B. lo đến

Đ. B. lo đến



Đ. B. lo đến

Đ. B. lo đến

Đ. B. lo đến

EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA
BANGKOK, THAILAND

JUL 31, 1985

TO WHOM IT MAY CONCERN:

HOANG DINH TRONG	BORN	26 DEC 34	(IV	56683)
NGUYEN THI THANH	BORN	1937	..	
HOANG THI KIM OANH	BORN	15 JAN 65	..	
HOANG THI KIM CHI	BORN	5 FEB 67	..	
HOANG PHONG	BORN	1 JAN 70	..	
HOANG YU	BORN	22 FEB 72	..	
HOANG THI KIM CUC	BORN	5 NOV 74	..	

ADDRESS IN VIETNAM: 22/6A TO 16
P. 17
C. GO VAP
T. P. HO CHI MINH

VEWL#: 32319

SU QUAN HOA KY CHO PHEP NHUNG NGUOI CO TEN TREN DAY DI BANGKOK, THAI-LAN, DE NOP DON TAI SU QUAN MY DE SANG HOA KY, VOI DIEU KIỆN HO DUOC KHAM SUC KHOE TAI VIET NAM, VA DUOC PHONG VAN QUA DAI DIEN CAO UY LIEN HIEP QUOC DAC TRACH TY NAN (UNHCR). CHUNG TOI YEU CAU GIOI THAM QUYEN CAP CHO HO GIAY XUAT CANH CUNG NHUNG GIAY TO CAN THIET DE ROI VIET NAM. / THE AMERICAN EMBASSY GIVES PERMISSION FOR THE ABOVE PERSONS TO COME TO BANGKOK, THAILAND TO MAKE APPLICATION AT THIS EMBASSY TO GO TO THE UNITED STATES, PROVIDED THAT THEY HAVE A MEDICAL EXAMINATION IN VIETNAM AND AN INTERVIEW BY A REPRESENTATIVE OF THE UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES (UNHCR). WE REQUEST THE AUTHORITIES TO ISSUE EXIT PERMITS AND THE NECESSARY DOCUMENTS TO LEAVE VIETNAM.

NHUNG NGUOI KE TREN DA DUOC UNHCR DE NGHI TOI THAM QUYEN VIET NAM THEO DANH SACH CHIEU KHAN NHAP CANH HOA KY. / THE NAMES ABOVE HAVE BEEN SUBMITTED TO THE VIETNAMESE AUTHORITIES BY THE UNHCR ON THE AMERICAN VISA ENTRY WORKING LIST.

SINGAPORE
RICHARD C. GUNBAR, ACTING
DIRECTOR
ORDERS DEPARTURE OFFICE

ODP-I STATE OF ARIZONA
10/81 COUNTY OF MARICOPA

This is to certify that the original of this photostatic copy was presented to me this day and I further certify that it is an exact print of the original.

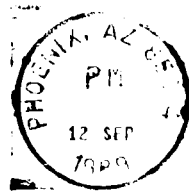
Given under my hand and seal of office

the 15 day of August A.D., 1985

My Commission Expires Nov. 8, 1987

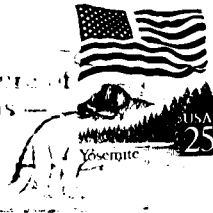
Thong Dinh Hoang
Thuc Dong Thi Le

Phoenix, AZ 85035



Postage & Profits of
Great Proportions

Collect Stamp!



SEP. 15 1989

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL
PRISONERS ASSOCIATION

P.O. Box 5435

ARLINGTON VA 22205-0635.

C O N T R O L

____ Card
____ * Doc. Request; Form 9/25/89
____ Release Order
____ Computer
____ Form "D"
____ ODP/Date _____
____ Membership; Letter